## 关于初中校服等物品购买券的发放事官

本购买券为代金券性质,可在购买初中校服(制服)等物品时作为30,000日元进行使用("就学援助制 度"的部分"初中入学准备费")。

30,000 日元 【可抵用金额】

【可购买商品】 校服(外套上衣等)、领带、蝴蝶结、衬衣、皮带、学校指定的运动服等

※可在经销门店购买,品种为初中入学及升入义务教育学校(后期)时所需的物品

(可购买的商品仅限对象儿童使用。)

【使用期限】 2025年3月31日

## 使用方法

向经销门店(见附页)申请购买校服等物品时,请填写"家长填写栏",并提交给门店。

## **如本券无法使用而希望退还现金** ※仅限已经购买校服等特殊原因,可退还现金。

如希望退还现金,请剪下购买券,填写正面的"家长填写栏",最晚在2025年2月28日(以当天邮戳为准)寄送 至反面记载的【寄送地址】。此后,横滨市政府将通过学校,向家长的银行账户退还现金。

### ※注意事项

- ①使用购买券时,即使商品价格低于30,000日元也不退还差额(不找钱)。
- ②购买券丢失后概不补发。
- ③购买券无需剪下,请直接带至经销门店。

务请同时阅读反面

-----除门店使用、返现时,-一旦剪下本券立即失效--

# 初中校服等购买券

			请家长填与粗线框内内容。			
家长填写栏						
在学中的小学/	横滨市立	小学	联系方式	Tel		
义务教育学校		义务教育学校	<b></b>	ICL		
家长姓名			儿童姓名			
住址						
经销商填写栏						
购买金额		日元	补助金额		日元	
<b>炒</b> 大並被	口儿	们奶並做	(上限 30,000 日元)			
经销门店名(请填写地址、法人名、代表人职务姓名。)				购买券的使用期限为2025年3月31日		
				横滨市教育委员会	印	
				教育长	印章	
				_		

■关于购买券(扫描以下二维码,即可访问横滨市政府官网) 本通知备有各种外语版本。 使用本券时请携带本通知前往经销门店。

This is a voucher to cover part of the cost of junior high school uniforms, etc.

For information in another language (English, 簡体字, 繁体字, 한글, Español, Português)

please visit Yokohama City's home page here:

Please take this paper to the shop when you use the voucher.

# 

- ·本券由横滨市教育委员会事务局学校支援 · 地域连携课发行,仅限在附页一览中记载的门店使用。如在附页记载的门店使用时遭到拒绝,请联系以下咨询部门。
- ·在希望购买校服等物品的门店,请在<u>要求工作人员测量尺寸前</u>告知将使用本券。
- ·针对消费金额,最多提供30,000日元的补助。
- ·购买券原则上不能与现金或其它代金券进行兑换。
- · 您填写的个人信息仅用于进行相关事务的处理。

## 【经销商须知】

- ·接受本券前,请确认贵公司已与横滨市教育委员会事务局学校支援·地域连携课签署了备忘录。(横滨市教育委员会已与神奈川县校服协同组合的加盟经销商等签署了备忘录。)
- •请在正面填写贵公司的地址、法人名、代表人职务姓名,避免遗漏。
- ·本券遗失不补,请妥善保管。
- · 向教育委员会请款时,请随请款书一同提交购买券。

### 【咨询部门】如有疑问,请联系以下咨询部门。

横滨市教育委员会事务局 学校支援·地域连携课就学组 TEL: 045-671-3270 FAX: 045-681-1414

### <仅限申请退还现金时填写>

■现因以下原因申请退还现金。正面的家长填写栏内容以及以下原因均与事实相符。

	未使用购买券的原因			
选项处划圈(〇	(1)即将入学的横滨市立初中为保持学校特色,没有规定的校服。			
	(2) 在经销校服等物品的经销门店未能使用购买券。			
	(3) 计划升入横滨市立初中/义务教育学校(后期)以外的学校(迁居至市外、升入私立学校等)。			
( ) ( ) 。	(4)在收到购买券之前已经购买了校服(包括已经签订了购买合同),已经领取、结算。			
	(5) 其它原因 (1) ~ (4) 所述原因以外			

----除门店使用、除返现时,-一旦剪下本券立即失----

### 【退还现金时的汇入账户】

通过在学中的小学/义务教育学校,向申请就学援助时注册的汇入账户汇入现金,完成退还。

横滨市教育委员会事务局 学校支援•地域连携课就学组

【地址】邮编 231-0005 横滨市中区本町 6-50-10 【TEL】045-671-3270 【FAX】045-681-1414